

H

A készülék beállítása és bekapcsolása előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást. Csak így tudja vele elérni a legjobb eredményt biztonságos üzemeltetés mellett.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

Az alábbi kifejezéseket fogjuk használni a következő oldalakon.

- 1 Csészemelegítő támasztófelület
- 2 Tartozék tartó
- 3 Gőzkiengedő kar
- 4 Szintmutató
- 5 Tápvezeték
- 6 Víz tartály
- 7 Habosító
- 8 Megégés elleni védőlap
- 9 Gőzadagoló cső
- 10 Manométer (ha mellékelt)
- 11 Bekapcsolva/kikapcsolva gomb
- 12 Kávéadagoló gomb
- 13 Gőzgomb
- 14 Bekapcsolva/kikapcsolva fényjel
- 15 OK "kész" fényjel
- 16 Gőzfunkció fényjele
- 17 Daráltkávészűrője kávéhabosító szerkezettel
- 18 Szűrőtartó kávéhoz
- 19 Préselő
- 20 Vízmelegítő zuhany
- 21 Szűrő kávétablettához (ha mellékelt)
- 22 Szűrőtartó kávétablettához (ha mellékelt)
- 23 Kávéadagoló kanál
- 24 Cseppfelfogó tál
- 25 Csészetartó rács

BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK

- Ezt a készüléket "presszókávé" főzésére, valamint "italmelegítésre" tervezték; vigyázzon, nehogy a kicsapódó víz vagy gőz megégesse, illetve megsérüljön a helytelen használat következtében.
- Soha ne érintse meg a forró részeket.
- A készülék kicsomagolása után győződjön meg az épségéről. Kétely esetén ne kapcsolja be, hanem forduljon szakemberhez.
- A csomagolóanyagok (műanyag tasakok, polisztirol darabok, stb.) gyermekektől elzárva tartandók, mert veszélyesek lehetnek.
- A készüléket kizárólag otthoni használatra tervezték. Minden más felhasználás helytelen, tehát veszélyes.
- A gyártó elhárít minden felelősséget a helytelen és a nem előírás szerinti használatból származó esetleges károkért.
- Nedves kézzel vagy lábbal ne érjen a készülékhez.

- Ne engedje gyermekeknek vagy csökkentképességű személyeknek a készülék felügyelet nélküli használatát.
- Vigyázzon, hogy a gyermekek ne játszanak a készülékkel.
- A készülék meghibásodása, illetve helytelen működése esetén ne szerelje szét, hanem kapcsolja ki.
A szükséges javítást kizárólag a gyártó által meghatalmazott szakszerviz végezheti, ahol kéri eredeti alkatrészek felhasználását.
A fentiek be nem tartása a készülék biztonságos üzemeltetését veszélyezteti.
- A készülék tápvezetékét a felhasználó nem cserélheti ki, mert ennek elvégzéséhez különleges szerszámokra van szükség. A tápvezeték károsodása esetén, illetve ha ki kell cserélni, kizárólag a gyártó által meghatalmazott szakszervizhez forduljon saját biztonsága érdekében.

BEÁLLÍTÁS

- A készüléket helyezze vízcsaptól és mosogatótól távolos munkafelületre.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülék adatlemezén feltüntetett értékkel. A készüléket csak egy min. 10 A-es és megfelelő földeléssel rendelkező aljzathoz szabad csatlakoztatni. A gyártó elhárít minden felelősséget a nem földelt hálózatra való csatlakoztatásból származó balesetekért.
- Amennyiben az aljzat és a villásdugó nem illenének egymáshoz, akkor egy szakemberrel cseréltesse ki az aljzatot egy megfelelő típusúra.
- A készüléket ne állítsa 0°C, vagy alacsonyabb hőmérsékletű helyiségbe (a jégképződés kárt okozhat a készülékben).

HOGYAN LEHET PRESSZÓKÁVÉT KÉSZÍTENI

A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE

A tartályt oldalról húzza ki és ezzel egyidejűleg a szívócsöveket emelje meg (1. ábra).

Öblítse el és töltsen meg tiszta vízzel (2. ábra). A vízszint magassága könnyen ellenőrizhető az úszó segítségével. Tegye vissza a helyére a tartályt és a csöveket helyezze a vízbe. Egyszerűbben úgy végezheti el ezt a műveletet, hogy a tartályt csak annyira emeli ki, hogy egy kancsóból kényelmesen megtölthesse vízzel.

A KÁVÉFŐZŐ ELŐMELEGÍTÉSE

Csak úgy tud megfelelő hőmérsékletű presszókávét főzni, ha előmelegíti a készüléket: tanácsos legalább fél órával a főzés előtt megnyomni a bekapcsolva/kikapcsolva gombot (3. ábra) úgy, hogy a szűrőtartó a gépben van akasztva (mindig ellenőrizze, hogy a gőztárcsa el van-e zárva).

A szűrőtartó beakasztásához tegye a vízmelegítő zuhany alá a fogóval balra (4. ábra) és míg a fogót jobbra fordítja, nyomja felfelé a szűrőtartót; határozott mozdulattal fordítsa el, így nem folyik ki majd a víz.

Fél óra letelte után a következő fejezetben leírtak szerint készítsen kávét.

Gyorsabban is előmelegítheti a készüléket, ha az alábbiak szerint jár el:

1. Nyomja meg a bekapcsolva/kikapcsolva gombot (3. ábra) és a szűrőtartót akassza a gépbe daráltkávénélkül.
2. Tegyen egy csészét a szűrőtartó alá. Ugyanazt a csészét használja, mint amibe majd a kávét is készíti, így ezt is felmelegíti.
3. Várja meg, amíg az OK fényjel kigyullad (5. ábra) és azonnal nyomja meg a kávéadagoló gombot (6. ábra), hagyja addig kifolyni a vizet, amíg az OK fényjel kialszik, ekkor zárja el a vizet az adagológomb ismételt megnyomásával (6. ábra).
4. Űrítse ki a csészét, akassza ki a szűrőtartót és rázza ki belőle a meleg vizet.

(Nem hiba, ha a szűrőtartó kiakasztása közben egy kis gőz kicsap).

HOGYAN LEHET PRESSZÓKÁVÉT KÉSZÍTENI A DARÁLTKÁVÉ SZŰRŐTARTÓJÁVAL

1. Miután az előző fejezetben leírt módon elvégezte a készülék előmelegítését, helyezze a daráltkávénélkül a szűrőtartót a kávéhabosítóval együtt a szűrőtartóba és ellenőrizze, hogy a kiálló rész a 7. ábra szerinti bemélyedésbe került-e.

2. Ha csak egy csésze kávét kíván készíteni, akkor a szűrőbe tegyen egy csapott adagolókanál (kb. 7 g) daráltkávét (8. ábra). Ha viszont két csésze kávét kíván készíteni, akkor a szűrőbe tegyen két csapott adagolókanál (kb. 6+6 g) daráltkávét. Kis adagokat tegyen bele egyszerre, nehogy a daráltkávénélkül kiszóródjon.

FONTOS: a helyes működés érdekében a szűrőtartó feltöltése előtt győződjön meg arról, hogy a szűrőben nem maradt-e kávé az előző használat után.

3. A préselővel könnyedén egyengesse el és nyomogassa le a kávét (9. ábra).

MEGYJEGYZÉS : a presszókávénélkül minősége a daráltkávénélkül összepréselésének fokától függ. Ha túlságosan lenyomja, akkor a kávé lassan fog kifolyni és a krémje sötét lesz. Ha viszont túl lazán hagyja, akkor a kávé gyorsan fog kifolyni és a krémje világos lesz.

3. A szűrőtartó széléről távolítsa el a felesleges kávémenyiséget, majd akassza a szűrőt a gépbe és ne felejtse el **határozott mozdulattal elfordítani (4. ábra), hogy a víz ne folyjon ki.**

4. A csészé(ke)t helyezze a szűrőtartó szája alá (10. ábra). Kávékészítés előtt tanácsos a csészéket előmelegíteni úgy, hogy meleg vízzel előblíti, vagypedig a felső lapra helyezi őket (29. ábra).

5. Ellenőrizze, hogy az OK fénygomb ég-e (5. ábra) (ha nem, akkor várja meg, hogy kigyulladjon), addig tartsa lenyomva az adagológombot (6. ábra), amíg a kívánt mennyiség kifolyik. A kifolyás leállításához nyomja meg ismét ugyanazt a gombot (6. ábra).

6. A szűrőtartó kiakasztásához a fogót fordítsa jobbról balra.

FIGYELEM: elkerülheti a forró víz kifröccsenését, ha a szűrőtartót csak a vízkieresztés végeztével akasztja ki.

7. A kávézacc eltávolításához a fogóba épített nyelv segítségével tartsa a szűrőt rögzítve és a megfordított szűrőtartóból ütögesse ki a kávét (11. ábra).

8. A készüléket a bekapcsolva/kikapcsolva gombbal kapcsolja ki (3. ábra).

FIGYELEM: a készülék legelső használatakor gondosan meg kell tisztítani a tartozékokat és a belső csöveket úgy, hogy daráltkávénélkül betétele nélkül legalább öt kávét lefőz.

HOGYAN LEHET PRESSZÓKÁVÉT KÉSZÍTENI A KÁVÉTABLETTA SZŰRŐTARTÓJÁVAL (HA MELLÉKELT)

1. Végezze el a készülék előmelegítését a "KÁVÉFŐZŐ ELŐMELEGÍTÉSE" fejezetben leírtak szerint. Hagyja a szűrőtartót a gépbe akasztva, így a kávé melegebb lesz.
2. Nyomja meg a szűrőtartó gombját és a kávétablettát helyezze a lehető legpontosabban a szűrőre (12. ábra). A kávétablettát elhelyezése vonatkozóan mindig tartsa be a csomagolásán található útmutatást.

MEGJEGYZÉS: CSAK ESE STANDARD SZERINT KÉSZÜLT TABLETTÁKAT HASZNÁLJON: ENNEK JELÉT AZ ALÁBBI SZIMBÓLUM MUTATJA:



Az ESE standard a legnagyobb kávétablettá gyártók által elfogadott rendszer és könnyen, piszkolás nélkül készíthet vele kávé.

3. Akassza a szűrőtartót a gépbe és mindig teljesen fordítsa el (4. ábra).

Megjegyzés: a szűrőtartót jól be tudja csavarni és megakadályozni a vízkifolyást, ha időnként egy kis vajjal vagy olajjal megkeni a kiálló részek alját (a 13. ábra szerint).

FONTOS: ha kávétablettás szűrőtartóval kíván kávé készíteni daráltkávét használata után, akkor a vízmelegítő zuhanyába tapadt kávé gondosan el kell távolítani. (14. ábra) Ha ezt elmulasztja, akkor kávékészítés közben a kávétablettás szűrőtartó szélénél vízkifolyás lehet.

4. Az előző fejezet 4., 5. és 6. pontja szerint járjon el (hogyan lehet presszókávé készíteni a szűrőtartóval).
5. A kávétablettát úgy veheti ki, hogy megnyomja szűrőtartó gombját.
6. A készüléket a bekapcsolva/kikapcsolva gombbal kapcsolja ki (3. ábra).

A MANOMÉTER HASZNÁLATA

Kiváló presszókávé csak akkor tud készíteni, ha a vízmelegítő optimális nyomáson folytatja ki a vizet. Megfelelő a nyomásérték, ha a manométer nyílja a szürke területen marad (15. ábra).

HOGYAN LEHET KAPUCINERT KÉSZÍTENI

1. Megfelelő nagyságú csészékben készítsen kávé az előző fejezetekben leírt útmutatás szerint.
2. Nyomja meg a gőzgombot (16. ábra) és várja meg, amíg a gőz fényjelzője kigyullad. A fény kigyulladását jelzi, hogy a melegítő elérte az ideális hőmérsékletet a gőztermelésre.
3. Időközben annyiszor kb. 100 g tej befogadására képes edényt, amennyi kapucinert akar készíteni, töltsön meg. A tej hűtőszekrény hőmérsékletű legyen (nem meleg!). Olyan nagyságú edényt válasszon, melyből a 2-3-szorosága növekedett tej nem fut ki.

MEGJEGYZÉS: tanácsos sovány, hűtőszekrény hőmérsékletű tejet használni.

4. A tejet tartalmazó edényt tegye a habosító alá.
5. A habosítót kb. 5 mm mélyen mártsa a tejbe (17. ábra) és fordítsa a gőztárcsát az óramutató járásával ellenkező irányba (18. ábra) legalább fél fordulattal. Ekkor a tej mennyiség megnő és habos lesz.
6. Amikor a tej mennyiség kétszeresére nő, merítse be a habosítót teljesen és melegítse tovább a tejet (19. ábra). A kívánt hőmérséklet elérése után (az ideális érték 60°C) állítsa le a gőzt úgy, hogy a tárcsát visszaállítja az óramutató járásával megegyező irányba, miközben megnyomja a gőzgombot (16. ábra).
7. A felgőzölt tejet öntse a csészékbe, az előzőleg lefőzött kávéra. A kapucinert készen áll: izlése szerint cukrozza és ha szereti, szórja be a tetejét kakaóval.

Megjegyzés: ha több csésze kapucinert akar készíteni, akkor előbb el kell készíteni az összes kávé és csak utána felgőzölni a tejet.

FONTOS: a habosítót használat után mindig tisztítsa meg. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Pár másodpercig eressze ki a gőzt a gőztárcsa elfordításával (18. ábra).
2. Csavarja ki a habosítót az óramutató járásával megegyező irányba (20. ábra) és meleg vízzel gondosan öblítse el.
3. A 21. ábrán jelzett három résznek nem szabad eltömődnie. Szükség esetén tisztítsa meg egy tűvel.
4. A gőzadagoló csövet is tisztítsa meg, vigyázzon, nehogy megégesse magát.
5. Csavarja vissza a habosítót.

MELEG VÍZ KÉSZÍTÉSE

1. A készüléket a bekapcsolva/kikapcsolva gomb megnyomásával lehet beindítani (3. ábra). Várja meg, hogy az "OK" fényjel kigyulladjon (5. ábra).
2. Tegyen egy edényt a habosító alá;
3. Nyomja meg az adagológombot és ezzel egyidejűleg nyissa ki a gőzkart: meleg víz fog kifolyni a habosítóból;
4. A meleg víz leállításához a gőztárcsát fordítsa az óramutató járásával megegyező irányba és ismét nyomja meg az adagológombot.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülék bármelyik külső részének a tisztítása előtt kapcsolja ki a gépet, húzza ki a dugót az aljzatból és hagyja lehűlni a gépet.

A DARÁLTKÁVÉ SZŰRŐTARTÓJÁNAK A TISZTÍTÁSA

Kb. minden 300 adag kávé elkészítése után tisztítsa meg a daráltkávé szűrőtartóját az alábbi módon:

- Vegye le a szűrőt a kávéhabosítóval;
- Tisztítsa meg a szűrőtartó belsejét. Ezt soha ne a mosogatógéppel végezze.
- Csavarja le a kávéhabosító szerkezet dugóját (22. ábra) a dugón található nyíl irányába.
- A dugón keresztül nyomja ki a kávéhabosító szerkezetet a tartójából.
- Vegye le a tömítőgyűrűt.
- Mossa el az összes komponenseket és meleg vízzel, valamint egy kis kefével gondosan tisztítsa meg a fémszűrőt (23. ábra). Ellenőrizze a fémszűrő tisztaságát, ha még van benne valami, egy tűvel tisztítsa meg (24. ábra).
- Szerelje vissza a szűrőt és a tömítést a műanyaglemezre a 25. ábra szerint. Gondosan helyezze a műanyaglemez csapját a 25. ábrán látható tömítés részébe.
- Az így összeszerelt darabot helyezze vissza a szűrő acéltartójába (26. ábra), vigyázzon arra, hogy a csap a tartó részébe kerüljön (lásd nyíl a 26. ábrán).
- Végül csavarja be a dugót.

A garancia érvényét veszti, ha a fenti tisztítási munkákat nem végzik el rendszeresen.

A KÁVÉTABLETTA SZŰRŐTARTÓJÁNAK TISZTÍTÁSA (HA MELLÉKELT)

Kb. minden 300 adag kávé elkészítése után tisztítsa meg a kávétabletta szűrőtartóját az alábbi módon:

- Nyomja meg a szűrőtartó gombját és vegye ki a szűrőt (27. ábra). Tisztítsa meg a szűrőtartó belsejét. Soha ne mossa mosogatógépben.
- Meleg vízzel, valamint egy kis kefével gondosan tisztítsa meg a szűrőt. Ellenőrizze a fémszűrő tisztaságát, ha még van benne valami, egy tűvel tisztítsa meg (23. ábra).
- Tegye vissza a szűrőt.

A garancia érvényét veszti, ha a fenti tisztítási munkákat nem végzik el rendszeresen.

A VÍZMELEGÍTŐ ZUHANYÁNAK TISZTÍTÁSA

Kb. 300 adag kávé lefőzése után el kell végezni a vízmelegítő zuhany tisztítását az alábbiak szerint:

- Ellenőrizze, hogy a kávéfőző lehűt és a dugó ki van húzva;
- Egy csavarhúzó segítségével távolítsa el a presszógép vízmelegítő zuhanyának csavarját (28. ábra);
- Egy megnedvesített kendővel tisztítsa meg a melegítőt (14. ábra);
- A zuhanyt meleg vízzel és egy kefével gondosan tisztítsa meg. Ellenőrizze, hogy a rések nincsenek-e eldugulva, szükség esetén egy tűvel tisztítsa meg őket (24. ábra).
- Állandó dörzsölés mellett a zuhanyt öblítse folyó víz alatt.
- Szerelje vissza a zuhanyt, de vigyázzon arra, hogy a tömítőgyűrű jól legyen elhelyezve.

A garancia érvényét veszti, ha a fenti tisztítást nem végzik el rendszeresen.

EGYÉB TISZTÍTÁSI MŰVELETEK

1. A készülék tisztításához ne használjon oldó- és dörzshatású szereket. Elég, ha egy nedves, puha kendőt használ.
2. Rendszeresen tisztítsa a szűrőtartót, a szűrőket, a cseppfelfogó tálat és a víztartályt.

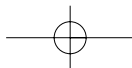
FIGYELEM: soha ne mártsa a gépet vízbe a tisztítás alatt; ez elektromos készülék.

VÍZKŐOLDÁS

Kb. minden 300 adag lefőzött kávé után tanácsos elvégezni a készülék vízkőoldását. Használja a kereskedelemben beszerezhető, speciálisan a kávéfőzőgépek vízkőoldásához ajánlott termékeket. Ha ez nem lehetséges, akkor az alábbiak szerint járjon el:

1. A tartályba öntsön 1 liter vizet;
2. Oldjon fel benne 2 kanál (kb. 30 gramm) citromsavat (gyógyszertárban beszerezhető);
3. Nyomja meg a bekapcsolva/kikapcsolva gombot és várja meg, hogy az OK fényjelző kigyulladjon;
4. Ellenőrizze, hogy a szűrőtartó ne legyen beakasztva, majd helyezzen egy edényt a zuhany alá.
5. Nyomja meg a kávéadagoló gombot, ürítse ki félig a tartályt és időnként a gőztárcsa elfordításával folyasson ki egy kis oldatot. Majd szakítsa meg a gomb ismételt megnyomásával;
6. Hagyja hatni az oldatot kb. 15 percig, majd teljesen ürítse ki a tartályt.
7. Az oldat és a vízkő eltávolításához alaposan öblítse el a tartályt, majd töltsen tele tiszta vízzel és tegye a helyére. Nyomja meg a kávéadagoló gombot és a tartály teljes kiürítéséig hagyja működni a készüléket;
8. Ismét nyomja meg a gombot és ismétlje meg ezt az utolsó eljárást még egyszer.

A vízkő okozta károkért a garancia nem felel, ha a fenti vízkőoldást nem végezte el rendszeresen.



PROBLÉMA	LEHETSÉGES OKOK	MEGOLDÁS
Nem folyik ki a kávé	<ul style="list-style-type: none"> - Nincs víz a tartályban. - A szűrőtartó nyílásainak rései elzáródtak. - A vízmelegítő zuhany eldugult. 	<ul style="list-style-type: none"> - Töltsön vizet a tartályba. - A nyílások réseit tisztítsa ki. - "A vízmelegítő zuhanyának tisztítása" fejezetben leírt módon végezze el a tisztítást.
A presszókávé a szűrőtartó oldalán csöpög és nem a résekből.	<ul style="list-style-type: none"> - A szűrőtartó rosszul lett betéve; - A vízmelegítő tömítése elvesztette rugalmasságát. - A szűrőtartó nyílásainak rései elzáródtak. 	<ul style="list-style-type: none"> - Akassza be helyesen a szűrőtartót és határozott mozdulattal teljesen csavarja be. - Egy szervizben kérje a vízmelegítő tömítésének cseréjét. - Tisztítsa meg a réseket.
A presszókávé hideg	<ul style="list-style-type: none"> - Az OK fénygomb nem világított, amikor megnyomta a kávéadagoló gombot. - Nem végezte el az előmelegítést. - A csészéket nem melegítette elő. 	<ul style="list-style-type: none"> - Várja meg az OK fényjelző kigyulladását; - Végezze el a készülék előmelegítését "A kávéfőző előmelegítése" című fejezet szerint; - A csészéket meleg vizes öblítéssel melegítse fel.
A szivattyú nagyon zajos	<ul style="list-style-type: none"> - A víztartály üres. 	<ul style="list-style-type: none"> - Töltse fel a tartályt.
A kávé krémje világos (gyorsan folyik ki a résből)	<ul style="list-style-type: none"> - A daráltkávé nincs eléggé lepréselve. - Túl kevés kávé tett be. - A kávé túl durvára van darálva. 	<ul style="list-style-type: none"> - Préselje le jobban a daráltkávét. - Tegyen be több kávé. - Csak kávéfőzőgéphez ajánlott kávé használjon.
A kávé krémje sötét (a kávé lassan csöpög ki a résből)	<ul style="list-style-type: none"> - A daráltkávét túlságosan lepréselte. - Túl sok kávé tett be. - A vízmelegítő zuhanya elzáródott. - Túl finomra darált kávé használta. 	<ul style="list-style-type: none"> - A kávé ne nyomja le annyira. - Tegyen be kevesebb kávé. - Végezze el a tisztítási műveletet "A vízmelegítő zuhanyának tisztítása" című fejezetben leírtak szerint. - Csak kávéfőzőgéphez ajánlott kávé használjon.
A kávé savanyú	<ul style="list-style-type: none"> - A vízkőoldás után nem öblítette el jól. 	<ul style="list-style-type: none"> - A "Vízköoldás" fejezet szerint öblítse el a készüléket.
A kapuciner készítése alatt nem képződik tejhab.	<ul style="list-style-type: none"> - A tej nem elég hideg. - A habosító piszkos. 	<ul style="list-style-type: none"> - Mindig hűtőszekrény hőmérsékletű tejet használjon. - Gondosan tisztítsa meg a habosító réseit.

